

РУСКИ НОВИНИ

„Руски Новини“ виходза кажди тидзень. — Предплата на рок 60 Дин.
Адреса: „Руски Новини“ Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЮГОСЛАВИИ

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво
Редактор: Мпх. ФИРАК.

В - И - С - Т - И

РОДЗЕНИ ДЗЕНЬ

Й. В. Краля Петра II. преславени 6. септембра у цалей держави барз торжественно, а найлепше у Београду. При тей нагоди и ми складаме сердечни жаданя милому младому Кралю, да го Бог потрима у здравю и да му поможе цо лепше приправиц ше за чезки владарски длужносци, котри го чекаю. Най жив наш Краль Й. В. Петро II!

ЧЕХИ ПОПУЩЕЛИ.

У остатнім часу явяю, же Ческа влада попустила судетским Немцом, при яла скоро шицки їх жаданя, а особливо тоти три: Чески Немци достаню свою автономию; 2. Немци буду равноправни зос Чехами; 3. Немецки язык будзе у немецких крайох службени язык. Немци виявяю, же то лем початок їх успихох. Найновши висти приноша, же Немци не барз задовольни в ческу понуду, а найпознейши английски новини „Таймс“, котри обично пишу то, цо дума английска влада, написали, же най Чехи ище попустили и най тоти край при немецкей граници, дзе жию у векшини Немци, одступя цалком немецкей. Чехи розуми ше за терав анї чуц о тим несцу.

210.000 БОЛЬШЕВИКОХ

у Еспаниї заробровал ген. Франко од початку домашней войны у Еспаниї. Од того числа 134.000 пушено на шлебоду, у таборох ест 34.000. Тих зароброваних, цо не маю 20 роки змесцел генерал Франко до окремих таборох за виховане, да ше вилча од большевицкей хороти. 3.400 зароброваних большевицкох приду пред державни суд за рижни злочини: убойства, палене церквох и школох, крадежи и сличне.

ПРОЦИ КОМУНИСТОХ

виступел председател французкей влади Даладе. Вон виявел, же треба касирац 40-годинови работни тидзень, котри уведзени у фабриках на жадане комунистох. Роботниці робели лем 6 и пол годзини на дзень, а доставали плацу, як да робели найменей 8 годзин. Ясно, же то нездрава поява. Але комунисти ше сцу представиц як едини бранители работникох та зволали у Паризу вельку схадзку як протест проци касираня 40-годинового тижня. Преглашели, же буду штраковац. И наисце 14.000 работникох уж почали у Французкей штрайк.

ПРОЦИ ЖИДОХ

видала талиянска влада вельо закони, котри маю цель, зачувац чисту талиянску расу од жидовскей криви. И так Жидзи не могу буц учителями у школах гибаль лем у приватних, але без права явносци. Не могу буц анї професорами на университетох. До державних школах не буду ше примац жидовски школяре. Зос шицких наукових и культурних дружтвох маю ше зос 15. октобра виклюкиц шицки члени жидовскей раси.

Задача нашей „Просвिति“

„Дзень Просвिति“ присначени на пропаганду идейох Просвिति. Гоч кажди зна, же просвита потребна, же непросвищени человек муши заоставац и препадац, ипак треба вельораз наглашовац и повторйовац задачу просвिति, да ше людзе до просвिति роботы прицагну. Прицагнуц цо вецей людзох бліжей до просвिति роботы, засадзиц глібше и представиц яснейше благо, хасен, нужду просвिति, то задача „Дня Просвिति“.

О просвिति убице не будземе гурториц. О тим ше пише часто у наших Новинох Але сцем виложиц значене и задачу баш нашей „Просвिति“, просвिति югослав. Русинох. Задачу того главного Руского Просвितिного Дружтва, цо ма свою централу у нашим Керестуре.

ВАЖНОСЦ НАШЕЙ „ПРОСВИТИ“

Наша „Просвита“ нам нужна як фалат хлеба, бо ми мелзи цудзим шветом нїч свойого ту не маме. Школа не досц, бо вона дава лем перши темелї, азбуку просвищования.

Державни народи мало помоц на каждим крочалю од державних власцох. Але и вони мало свойо просвिति установи. — А за нас „Просвита“ то наша национална влада, и наша гимназия и университет, вона нас дзвига и гу лепшому животу водзи.

Циль шицкей роботы людзох и шицкого їх змаганя и на материялним и на душевним полю ест полепшац живот, зробиц го красшим, приемнейшим и достойним человека. Лем вира и церква мало за циль вичне щесце на другим швец.

ЗАДАЧА „ПРОСВИТИ“

Так и циль нашей „Просвिति“ полепшац, поправиц и подзвигнуц живот Русинох у Югославии. То ей обща задача. А лепши живот може посцигнуц не лем тот человек, котри вредни и шпоровни як ше обично дума — так кедиш було, нешка уж того за мало — нешка гу тому треба мац бистру, просвищеницу, отворену главу. А бистри глави и польниц их зос знаньом з едней страни, а вец засадзовац до души добри обичаї, а таманїц зли то з другей страни бліжша задача нашей „Просвिति“.

То „Просвита“ робела и роби. Найперше зос своїма виданями: зос Руским Календаром, з Рускими Новинами и зос младу „Нашу Заградку“ уноши вона шветло знаня, поуки, добрих порадох, совитох до руских обисцох. У своїх читальных и викладах у жимущім часу, на представох, зос писню дава Просвита народу нашому заш поуку и добру забаву, а без велького трошкы.

НАШО ШКОЛЯРЕ.

„Просвита“ ма тиж задачу затримац наших школованих людзох при ру-

ским народзе да не преходза до цудзих. И слава Богу, шицки нашо школяре, цо уча широм Югославии тримало ше свойого народу. Шицки сц Русини, а вецейраз сцу буц и векши и лепши Русини од нас старих. Ту „Просвита“ свою задачу спольнела подполню 100%.

ЦО ТРЕБА ИЩЕ ЗРОБИЦ?

На других польох ест ище вельо работы. Попри гареточки ест маса непросвищених, цо веря и ходза до врачаркох, пилю, охабяло ше, троша на дзвонки шматц, а шинак сц скуни, на свадзби шпиване цудзих писных цовалале. То сц хибн нашого каждодневного живота, котри попри церкви муши виправяц „Просвита“. Тот хибн виправити, значи дзвигнуц живот народа и зробиц го лепшим.

А маме ище и висши общи потреби. Нашо Новини баржей розшириц до 1.500 предплатникох. Видац шицки школяски книжки, видац Руску Историю, Земљопис и др.

Як видземе задача нашей „Просвिति“ велька и розлична. Сама наша „Просвита“ муши кончиц велї задачи, котри у других народох конча вецей дружтвице ище з помоцу держави. Зато тим векше длужносц каждого Русина тоту нашу матку „Просвиту“ помаган. Шицки наш интеллигенти, школовани людзе муши у „Просвिति“ брац учасц, так да пишу дїей виданьох, и да ше стараю назбериц цо вецей членох и предплатникох наших часописох. Шицки други, цали народ муши куповац кажде видане „Просвिति“, а могучейши помаган „Просвиту“ материялно.

ДРУКАРНЯ „ПРОСВИТИ“

Понеже наша Друкарня тераз главна сила у Просвिति роботы треба илю найбаржей мерковац и за илю вецей жертвовац. Друкарня наша то фабрика рускей просвिति, то жридли котрого ше розходзи вода жива и шицких наших валалох. Нијка жертва ише буц за друкарню пречежча.

Сцомул сом ту на кратко о задачах нашей „Просвिति“ тераз пред ешенкел у шицких просвितिных дружтвох почина живша работа, да ше и у нас так иступаче робиц з нову дзеку и з нову вирже лем у просвिति наша будучносц! (О)

НАШО ШЕ БОРЯ!

В издзелю 3. септ. у Ужгороду одбуше Протестна схадзка проци ческей политик на Горниці, проци помаганя батогашких издавних и проци насильного уведзования москского языка до руских школах. Бешеду тримали: посланик наш Ревай Ю., Ст. Клочура Др. Брацайко и Ирина Невицка. Було вец тисячи нашого народу зос Ужгородскей оклицы. — Кед нашо на Горниці посцигнушицки свойо права, вец и нам будзе лепше. За най им Бог помага у их народней борби!

У вичним страху

пред атентатом жие большевизки цар Сталін. Писали зме о недавним атентату на його авто при Москви. Не зна ше як и прецо авто Сталінов налецел на слуп при драже и виврацел ше. Сталін зламал лем руку. Заварти шофер Немец большевик, котри уж 10 роки вожи Сталіна. Вон виявел, же му ше зламал на авту кормань. Але чекисти у то не веря гледаю дальших учаснікох того атентату на живот кирвавого цара. До нього тераз не пуцаю нікого без строгеї ревизії. Препатраю кишені и самого маршала Ворошилова, чи нема скрити револьвер лебо нож кед идзе на аудиенцию до „любимого вожда Сталіна“. И ище еден вельки страх маю чекисти, котри Сталіна чуваю: Маршал Ворошилов барз моцни человек и ма длугоки моцни руки. На аудиенції у Сталіна и у милей бешеди може вон нараз своїма руками облапц Сталіна и так му сциснуц гарло, же би вожд премили випуцел свою чарну душу.

Зос конгресу у Будимпешту.

(Предлужене)

Евангелия. Звучнік преноши слова самого Спасителя Исуса Христа, зос його казані у Кафарнауму, дзе обецал же установи св. Евхаристию. На уста диякона и преїг звучніка, прегваря гу своїму народови сам Исус Христос, дава му поуку о св. причасци и поволує го гу св. причасци: „Аз есм хліб животний. Отци ваши ядоша манну в пустині и умроша. Сей ест хліб сходяй с небесе, да аще кто от него яст, не умрет... аще кто сніст от хліба сего, жив будет во вики... аще не сністе Плоти Сина, челолическаго и не пиете Крове его, живота не имате в себи. Ядий мою Плоть и пийи мою Кров, имат живои вичний, и аз воскрешу его в послідий день“... Христос поволує своїх вирних гу причасци, а вони го слушаю и з виру и любовию приступую гу св. Тайном. Як мило слушац тоти слова, баш ту, у часу триумфа св. Евхаристії, у часу кед з дня надзень сто и сто езри примаю св. причасц и кланяю ше

св. Тайном... Од прешлей недзелі до нешка, причащало ше ту коло милион людзох. Гу св. причасци корпоративно приступали: катонаци, жандаре, стражаре, железничаре, трамвайски чиновници итд. Особено приступели велі хлопци, на полноцней служби. Приступели и велі таки цо ше пред тим давно уж не причащали. А ето и тераз приступую: млади и стари, хлопци и жени, зос рижних сранох швета, на дзешатки езрох. Приступую: парасты, роботніци, пастире, министри, университетски професоре и други интеллигенти и интеллигентки...

„Мир всим“. О як мило слушац тоти слова управо нешка, дзе ше з дня на дзень, на горизонту Европи явяю страшни хмари, зос котрих би кажди час могла вибухнуц страшна буря и олуя — преляц ше братска крєв! Як потішно слушац тоти слова, управо ту, дзе тих дньох тах крашнє заманифестовани медзисобни мир и любов, дзе так крашнє пред цалим шветом показане, же шицки людзе и шицки народи браца у Исусови Христови. На медзинародних собраниях и других торжествох, були заступани преко 40 народи. Шицки гуторели на своїм мацериньским язичку а ипак ше медзисобно розумели, бо були едно шерцо, една душа. Пришли зос шицких 5 континентох швета: Европи, Азії, Африки. Америки и Австралий, і нікто ше не чувствовал векшим або меньшим. Шицки ше чувствовали и чувствує: як една велька християньска фамелия, повязана з одну виру и одну християньску любову. Ето и тераз ту стоя помияшани єдни з другима: Кинези, Японци, Славяне, Французи, Немци, Талияне, Мадяре итд. Мир Христов у Царству Христовим!

Пол Служби. Бреньчок дава знак. Шицки клекаю и побожно ше кланяю Исусови Христови, котри зиходзи на олтар, да медзи нами пребува под видами хлєба и вина, да пребува медзи нами як наша жертва и храна наших душох.

Служба звершела. Присутни шпиваю конгресну гимну.

Читайце и розширюйте „Руски Новини!“

РУСКА ИСТОРИЯ

Наслідніци Краля Данила.

О владаню насліднікох краля Данила нашо літописи барз мало пишу и зато тот час у рускеї исторії барз празни. бизовних вистох нет вельо. Краля Данил охабел трох синох, а найстарши Лев нашлідзел отца на кральовским трону и владал под меном Лев I. од 1264. до 1301. року. Бул вон немирни дух, вельо войовал и вельо сцел посцигнуц, розшириц свою державу, дакеди знал буц тварди и безоглядни. Вельо войовал з Поляками и сцел себе завойовац краковске княжество. Вжал од Полякох варош Люблин и присоединел до рускеї держави. Зос чеським кральом Вацлавом II. жил у добрих одношенях и бул знім у союзу проци Полякох. З мадярским кралями Белом IV. Стефаном V. Владиславом IV. жил тиж добре и бул з німа у роду — мал дзивку Белу IV. за жену.

По шмерци мадярского краля Владислава, кед у Мадярскеї були борби за наслідство на кральовским престолу, завжал краль Юрий сиверну часц Мадярскеї у Карпатох зос Ужгородом, Мукачевом и Маковицу нешкайшу Горніцу, дзе русини уж од скорей жили. Под власцу галицких кральох остала наша Горніца вецей як 30 роки. У преосталих урядових документох спомина ше земплински наджупан Григорий, котри ше подписовал як уряднік галицко-русского краля. Так краль

Юрий розширил граници рускеї держави на югу до рики Тиси, на западу до Висла поза Люблин, а на сиверу за рiku Наров.

Зос Татарами старал ше краль Лев жиц у мире, да ше може лепше приправиц за конечно вишлебодзене. Але Татаре ипак еден раз кед ишли на Полякох по драже страшно погарали Галичину.

Краль Юрий I. син Лева владал по оцовой шмерци од 1301. до 1308. року. За його владаня не було вельо войованя, народ руски жил у миру и задовольстве. Держава преквитала як мало кеди пред тим и по тим. Познейше руски літописци пишу за владане краля Юрия I., же то бул „златни вик“ галицко-рускеї держави. Сам краль Юрий представени як поважни и достойни старец з вельку браду, з кральовску коруну на глави и зос жезлом у правой руки.

Митрополия у Львове. Найважнейша подія за края Юрия є установене митрополий у Львове. По упадку Києва Митрополит киевски Петро охабел Киев и преселел на сивер до варошу Владимира у московским краю. Руским кральом у Галичу не було право, да глава їх церкви пребива у цудзим краю и у цудзим московским народзе. Зато краль Юрий виробел у Цариграду, да за його руску державу постави окреми митрополит у Львове. Под галицкого митрополита спадли владичества у Галичу, Владимиру Луцку на Волиню, Перемишлю, у Турове и у Холме.

Нашо железници.

„Словенец“ приноси тоту статистику од напих державних железничох.

У держави ест пейц железнични дирекції и вони мали железней драги тельо:

	1939. року	1920. р.
Београд	2317 км.	1624 км.
Любляна	1146 км.	1128 км.
Сараєво	1466 км.	1022 км.
Суботица	2291 км.	1625 км.
Загреб	2211 км.	2672 км.
Шицкого	9434 км.	8073 км.

Виходзи з того, же по войны у Югославиї збудовано 1360 км. новей железници. Предвоєна Сербия мала 1019 км. железници. Так звани пречански краї мали 1920. року 6450 км. железней драги. Повекшанє железней драги при суботицкеї дирекції од 1628 км. 1920. року на 2291 того року настало не будованєм нових пругох, бо на території тей дирекції збудовало ше найменей, по 1920. року до дирекції Суботрица були придзелєни железници у Сриме и Славонії до Брода.



Дацо о жимским шацу. Под ешенске шаце треба жем добре порихтац. Барз важне да порихтана жем за шаце останє дакус на миру, да ше жем улегне. Раж специально любви отпочинуту жем. Житу зато шицко едно до якеї жеми пойдзе.

Прето тоти жеми котри ше помали улегує треба голем три тижні скорей зорац як цо ше раж пошеє.

Жем дзе були кромплі кед були огарнути заправо би ше не мушела преорац. Лем там дзе жеми сухи и масни треба раз преорац.

Раж треба шац чим скорей. Жито лепше будзе у мелких жемох. Кед пред тим бул на жеми боб, грашок, леднік досц жем раз на мелко поорац. Але треба орац такой наке-

Так ше руски народ и у церковним полю одзелел од московского. Москальом то було барз не право.

Андрій I. и Лев II., двоє браца синове Юрия I. владали ведно од 1308. до 1323. року. Вони водзели борбу з Татарами, не сцели им плациц порцию и здобули себе славу як непобидими бранителе християньского швета. И вони тримали под свою власцу Карпати з єдней и другей страни, а една моцна странка мадярских боярох избрала єдного од ніх за свойого кандидата на мадярски престол проци Талияна Карла Роберта. Зос шмерцу Андрия и Лева II. вимарла руска кральовска династия краля Данила и бояре по крадких немирох избрала за краля їх братняка Болеслава Юрия Тройденевича, сина шестри краля Юрия I. котри владал од 1323. до 1340. року. Вон владал у чезких часох, бо Польска ше подзвигла зос немирох и патрела завидлівим оком на богату руску державу. Мадярска тиж замоцнела под владаньом Карл Роберта а на сиверу Литва под своїм вождом Мендовгом тиж замоцнела, забрала шицки билоруски жеми а готовела ше исц далєй до наших крайох. Краль Юрий II. добре водзел свою державу, помирел ше з Татарами, лем да ма шлебодну руку проци Полякох, за котрих знал, же лєдво чекаю да дацо од рускеї держави отаргню.

Инак краль Юрий II. любел страцхох Немцох, Чехох, вельо их мал на своїм дворе

ди ше плоди зос жеми позбераю. Так исто досц лем раз орац по конопах, кукурици, догану и цвикли (репи) Жиго шевме уж под конец септембра и през цали октобер, же би пред жиму подросло и влапело добри корень.

Кед гной треба приорац. Хлівски гной нашо газдове не раз приорюю аж на яр. То жеми у тим року мало хаснув. А ище мей жеми хаснув кед гной бул швижи, не прегніти-престати, бо тот гной не мал часу розпадуц ше, и так рошліна не могла вихасновац за себе його поживчи соки.

Гной треба да будзе приорани вшадзи еднак глібоко; преглібоко глібше як 30 см. приорани гной не приноси хасну, бо у такей глібини не можу жиц бактерії гноя. А баш тоті бактерії гноя розкладаю и пририхтую бо за поживу рошліни. Гной котри ше у глібокей жеми не може розпадуц, сплешнев и труе жем.

Сламісти гной мало вредзи и не вельо хаснув, бо ше барз длуго и чешко у жеми розпада и не приноси очековани плоди.

Конгрес Гитлеровцох у Нирнбергу.

Кажда рок трима Гитлер конгрес своєї Национал-Социалистичней странки у немецким варошу Нирнбергу и трима го з вельку параду, да цо баржей Немцом викаже.

Тогорочни конгрес почал ше 5. септембра. Рахую, же пришло наньго до пол милиона народу. Чи шицки пришли од своєї дзеки то друга ствар. Да ше тот народ змесци направени вельки табор од самих войскових шаторох и там маю места 350 000 особи. Ровночасно отворена велька вистава, котра ма представиц, як една Гитлерова. Немецка брані Европу од большевизму и од азиатской навали.

Вовторок пречитали Гитлерово „послание“ конгрему. Швет обчековал, же вон Гитлер пове одлучне слово о судетских Немцох то ест о Чехословацкей, бо то найважнійша ствар и найчежша у швецех, але вон лем преглашел, же терашні конгрес то конгрес „Велькей Немецкей“, бо на нїм присуствую и ав-

давал им под управу своєю вароши. Бояре руски сцели сами владац, а краль да их слуша — ша вони го вибрали! Але краль ше не дал, не мал до боярох доверия и зато окружел себе зос странцами. Незадовольни и увредзени бояре догварели ше зос литовским Любартом, же його вежню себе за краля, а своєю краля Юрия дали отровиц у априлу 1340. року. У Львовех превжали владу бояре на чолех зос Митром Дедьком „начальником русской жеми“, а на Волиню завладали литовски княз Любарт.

Так заш боярска пиха, стара їх себичносц и незлагода почкодзела русской держави. Бо польски краль Казимир такой вдерел на Галичину як на своєю наслідство, (покойни краль Юрий бул його родзина). Але Митро Дедько виступел проци Казимира з руским войском и заволал ище и Татарохов на помоц. Казимир ше злекол вдерел назад дому ище и пришагнул на евангелию, же нігда не будзе рушац руску державу.

Але Казимир польки княз своєю пришагу фришко погажел и 1349. року при помоци Мадярохов наглим нападом завжал Галичину и присоединел до польскей держави.

Така була кончина першей шлебодней русской держави. Гроб ей викопали сами своєю людзех, бесни, завидливи и нерозумни бояре.

(Далей будзе).

стрийски Немци и же други Немци за границу су истей думи з нїма у Райху. Похвалел ше Гитлер, же у його Немецкей нет безработних и же процивно, тераз главна бига влади найсц нових роботнікох.



Руски Керестур.

Нови парох. Апостолски Престол у Риме именовал декретом од 23. юла 1938. року число 412. за пароха керестурского дотерашнього завидателя о Михайла Фирака. Понеже покойни парох благопочивши о Михайло Мудри бул високи церковни достойник Монсиньор то по церковним праву за його наслідника на парохі поставя не сам владика, але сам Римски Престол. Таке є право у цалей Христовей католицкей церкви.

Инсталация нового пароха одбудзе ше на недзелю, пред Вельку Службу, а обави ю лични секретар владики о. Др. Яким Сегеди.

З нагоди того именованя найвекши горватски католицки дневник „Грватска Стража“ приноси слідующе о новим керестурским пароху:

„Зос шмерцу пароха и папского коморника Михайла Мудрого остала празна найвекша парохія у крижевацким владичестве у Р. Керестуре. На тоту парохію бул по канонах розписани конкурс, и Ап. Престолу було предложено да именує пароха у Керестуре. Именоване мушело буц предложене Риму, зато, же покойни Мсгр. Мудри бул папински прелат. Тих дньох крижевацки владика достал одлуку Ап. Престола, же ше на место пароха у Керестуре поставя терашні тамошні управитель Михайло Фирак.

Нови парох своєю младосц препровадзел коло Славонского Броду. Штредні школи звершел у Загребу, а богословию у Загребу, Любляни и Сараеву. Як млади паноец буд перше поставени до Радатовичохов, а познейше

В. Юрченко.

Зос соловецкого пекла на шлебоду. (28)

(предлужене)

Нешка газдиня особено добрей дзеки, бо ше ей пощесцело очерац за кантичку млека фалат мидла од одного червеноармийца.

— Знаце не же ше радуем... гоч то небожна цо. Ша на вашаре треба дац за таке метер жита.

— Ви вец у кооперативи купуйце, там тунше.

— Нет ту мидла у кооперативи, а кед правду повем, та нет ані кооперативи. Ище ю на яр пописали и заварли

Нескоро в ноци пришел и газда. Не познал ме дораз. Несцел ані вериц шицко цо сом му гуторел. Аж кед сом му розповед мою долю остатніх двоих рокох, уверел ми и препознал у мне своєю земляка, котрого не видзел уж 12 роки.

— Шешліви ти Юрченко — завидзел ми — сцекаш зос червеного блаженства. У швецех бидовац не будзеш, лем кед отадз видзеш. А ми? Нашим муком нет конца. Патьце тераз сом зос засиданя колектива.

На яр нас ище зогнали шицких и наказали, же колектив муши буц, кажди муши жем и приходи дац до одного уединеного газдовства. То будзе так, же жем будзе една

по других местох од 1924-27 року бул у Керестуре капелан. Скорей як пришел до Керестура за управителя парохіи бул парох у Пишкоревцох. Там почал и видавац „Руски Новини“ котри престали виходзиц у Новим Саду. Крем того вон почал видавац и тижньовик за Руснацох у Босни под меном „Рідне Слово“. Бул редактор по два роки и Руского Календара и вецей роки календара Рідного Слова. У Керестуре як управитель парохіи организовал друкарню, дзе друкую спомнути виданя, а крем того и книжки Просвити.

Михайло Фирак бул вше медзи культурнима роботніками католицкого руху, и зато ше радуеме же по своїх заслугох дошел до найвекшей и najlepшей парохіи у крижевацким владичестве у Р. Керестуре.

Владиков тайник Др. Яким Сегеди одходзи до Керестура, да новому парохови прида декрет Ап. Престола и да будзе на инсталациі (превжане парохіи) котра ше одбудзе слідующеј недзелі.

Руски Новини тиж винчую и жадаю своєюму вельорочному редакторови вельо успиху у чежкей работи цо го чека.

„Дзень Просвити“ одбул ше у нас в недзелю як було явене скорей. Мушиме признац же дзень бул крашне пририхтани, забава сама була добра и добре виведзена. Нашо школере себе дали вельо труда да ю добре науча и прикажу чежки живот совисного учителя. Фалат котри давали ноши мено „Учитель“ од Івани Франка.

Шицки школяре одбавели своєю ролі, але окреме особено добре своєю ролі одбавели: Янко Ерделі як Загонисти; Янко Виславски як жид, Йовген Джуня як учитель и Колесар Владимир як биров. Шицким треба признац вельки уложени труд и похваліц их. Дай Боже да ше нашо Керестурски школяре и на рок так добре тримаю и своєю започате діло наставя.

Сама забава була вечар. По поладню школяре за членох Пробвити тримали одну малу Академию о Івану Котляревскому, а преподаванє засладзели зос декламациями и хумором. Зос своєї страни вельо зробели

державна а на ней людзех буду робиц як роботніци. Кед познейше пришел наказ, же колектив не примусови, але добровольни — хто сце. Людзех едногласно ше висловели же су против колектива и ми думали же ствар ликвидована. Аж тераз по жатви, кед у нашим краю того року добре зродзело, людзех дошли до хлеба, почали реквериращ: едно за порез, друге за фонд колективу, за фонд цемніцох, фонд тот, та гевтот и так по очисцовали гамбари, же людзом не лем хлеб поодношели, але и шаце. Хтогод дацо пригварел, лебо в у цемніци лебо на Соловкох. И так присиловали людзох, же ше не процивели колективу.

Рано сом скочел на ноги швижи випочинути, одпитал ше и прициснул педали. Лецел сом як на моторовой вше бліжей гу своєюму цилю. Преходзел сом коло поладня тоти поля, на котрих сом 1919 року войовал — Шаривка, Суткивци, дзе остал рангити мой пайташ Величкивский; Глушкивця, дзе була страшна битка цали дзень, а на боку ни Солодківци, дзе большевики 8 дорошенковцох замордовали на тот способ, же им на першох глібоко урезали тризуб.

(Далей будзе)

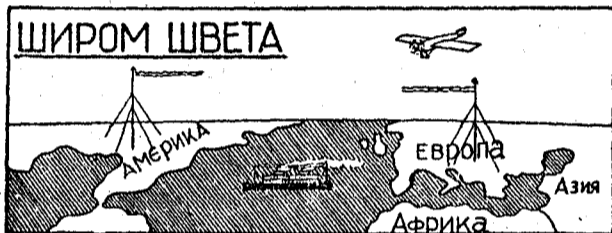
Посилайце предплату!

Єдно треба зауважиц, а то же старши людзе готово нїяк не були заступени на тим дню Просвѣти, лем готово сама младеж. Кед треба младих похвалїц же пришли, не мож тото исте и за старих зробиц же не пришли. Материялни успех бул барз добри.

Нет роботнїкох у конопарнїкох. Пре диждьовну хвилю позаоставали людзе с польку роботу, шицки людзе у полю. Пре диждь барз вельо конопи ище не вимочени, а и тоти, цо вимочени не мож висушиц. Гу тому приходзи уж и ламачка. Зато не мож назберац людзох у валале, котри би уж мали кеди робиц у конопарнїкох. Зато приходза до нас геверни траче аж зос Славонїи.

Тидзень Червеного крижа.

Сходно закону односно правилом Дружтву Червеного крижа тидзень Червеного крижа того року будзе ше отримовац у каждам варошу и валале нашей держави — од 18. до 24. септембра. У тим часу, у каждам варошу и валале месни Одбори Дружтва Червеного крижа буду приредзовац святочни схадзки, академїи зос пригоднима викладами о велькей важносци Дружтва Червеного крижа и будзе ше зберац добровольни прилоги на хасен Дружтва Червеного крижа.



Претаргнути догваряня межди чешку владу и судетским Немцами во стреду прето, бо у Моравскей Острави при немецкей єдней демонстрациї чешка полиция побила немецких народных посланикох. На знак протесту Немци претаргли догваряня.

Румунска не пуци Большевикох през свою територию до Ческей на помоц Чехом за случай войны зос Немецку. Так ше службено явя тераз з Букурешту процивно од вистох, котри ше у остатнїм часу ширели, як да ше Румунска уж з большевиками у тей ствари поєднала.

Жидох до Абесинїи дума виселїц Италия. Дала би им там жеми та най ору и копу як и други швет. Але чи вони зосцу пойсц? Жидовски народ є народ тарговоцох и банкарох, а земледїлство му ше нелюби.

У Палестини борбу терористи и на далей водза проци жидох. Даєдни арабски предняци посцекали зос Палестини да их не влапя и буду отамац водзиц и далей борбу.

У Испаниї борба заш почина. Националисти у єдней борби заробели векше число большевикох и муницїю.

Француски новини явяю, же одвичательни круги гарантую чешкей же Франция випольни своїю обовязки цо их магу ней и явяю же уж и войска приправена за кажда случай.

Мусолини виявел пред мадыарским роботнїками же вон бул, а и надалей остава приятель Мадыарскей.

У Китаю тиж борби тирвацо, але з неєдиначим щесцом. Япаници напредую покус, але маю превельо страти. По тих вистох до Шангаю привожа до 2—3 езри ранетих на дзень.



СУБОТИЦА. Тарговина з коньми. Прешлого мешаца вивезло ше зос Суботици до Немецкей 500 конї. Конї купую и Чехи. Тераз пришли, и Греки. Вони би сцели купиц лас 1200. конї. И турски ше тарговци там находза. За турску треба на тот завод 1000-1500 конї.

Цена коньом 5000-6000. Д. Було предани и за 10.000 Д. фалат.

УКРАДЛИ 150.000 Д непознати лопове таргоvcу Слиепчевичу зос Глини. Вон путовал на железници зос Загребу и мал у кишени доларски чеки готови пенєж. Вноци коло Броду заспал, а лопове виняли з кишени пенєж чеки ище и його документи и у Верполю вишли. Вони видзели ище у Загребу у банки єдней, дзе Слиепчевич менял долари и видзели же тарговец ма пенєжи.

З НАГОДИ родзеного дня Й. В. Краля у Београду були вельки торжества. На Баницох бул вельки препатрунок нашого войска пред Й. В. князом Павлом, у присуству цалей влади и дипломатох цудзих державох. Родзени дзень Й. В. Краля преславени торжественно и по наших валалох. Дознаваме же у Коцуре батогаше сцели вихасновац тото торжество да заш зробиц там дакус роздору и звади.

ОД 1. СЕПТЕМБРА за време сайма запровадзени електрични гайзибани межди Београдом и Загребом. Вон тоту драгу преходзи за 4 годзини и 15 минути, а обично брзи гайзибан треба за исту драгу 9 годзини.

У БЕОГРАДУ 7. септембра почала робиц державна ковница метални пенєж. До тераз тот наш пенєж виробовали у цудзих державох. Буду ше виробовоц пенєжи од 50 и 20 дин.

Вшелїячина

Злодїюх у Америци єст барз вельо. Вони наробиц Америци чкоди двараз тельо кельо ма держава своїх видаткох. Кажди 22 секунди трафи ше даєден злочин. Чкода од того виноши коло 15 милиярди долари. Злодїюх єст коло 5 милийони. Кажди 37 человек у Америци у своїм живоце зроби дайки вельки злочин. На дзень єст у Америци 37 убойства, 135 векши однїманя, 776 провали. Кажди дзень украдно там коло 523 авта. Од гангстероу у 1937. року найвещей настрадали жени: их число у тим року було 5 243.

Чом жими вше цеплїши? По твердежно професора Адолфа Готела на университету у Ослу, од 1918. року жимска температура жеми ше підвишела и стално рошне, так же на сиверней половки висша за 7 ступнї температура як на южней половки. По його думаню до того приходзи пре пременки яки настали у атмосфери коло слунка.

Як тераз у Аустриї? Як и скорей так и тераз людзе кладу до фундаментоу церквох и других вельких будовоу писаня о приликох своего часу. Так у валале Дорфгастейну положили исто такє писмо, але го полиция, виняла и немецки новини приноша цо там було написано: Паноцове у чешких обставиоу. Велїх националисти позаверали та и тераз ше-

дза. Велї поважни людзе цо робели под час Шушнїга послани до логору у Дашау, дзе их барз муча. Иншаки новини немож достац лем нацистоу, а вони полни циганства. Нїч не дознаваме так як ше става. Штамп и радио у служби держави. Нїч не можеме вериц. Лем дацо чуєме од странских радио-станциоу. Було би вельо цо писац и приповедац, але нет кеди, ані места. А хто зна чи и тото писмо остане на миру у турнї. — Насправди, же не остало на мире. И „Дас шварце корпс“ гитлеровска Новина признава, же тутор тей церкви пошол и сам до Дашау, дзе так страшно муча, да ше на месце о тим прешвечи.

Спорт

В недзелю 4. септембра у Керестуре С. К. „Русин“ бавел приятельске змаганє зос С. К. „Србобраном“, котри страцел зос 2:1. За „Русин“ дал гол Мудри. Госци барз грубо бавели, та зато и побиду однесли. Од „Русина“ барз бул добри Дюрка на голу, хтори цигурни голи бранел.

На недзелю идзе „Русин“ до Србобрану — у постави су Дюрка, Берон, Печи, Бучко, Чапко I. Чапко II. Микловш, Гуздер, Др. Роман, Мудри, Колбас. Резерва: Льовчох, Гербут и Сопка. Спомнуги бавяче най ше явя на соботу вечар на место преблеканя.

АДВОКАТСКУ КАНЦЕЛАРИЮ
у Дервенти (Босна)

отворел бувши вецейрочни судия

Илько Крайцар

и прима заступане у шицких справох при судоу и при других власцоу
У ЦАЛЕЙ ДЕРЖАВИ.

Цена зарну.

Жито, нове	— — — — —	147-158—
Кукурица	— — — — —	115-120—
Овес	— — — — —	132-138—
Ярец	— — — — —	147-150—
Мука 0.	— — — — —	315-325—
Мука 2.	— — — — —	300-310—
Отруби	— — — — —	110-112—

Вредносц цудзих пенєжоу.

Долар	45—48—	Дин.
Немецка марка	17—	Дин.
Австр. шилинг	10—	Дин.
Тал. лира	2.30	Дин.
Франц. франк	1.40	Дин.
Чехосл. коруна	1.58	Дин.
Швайцарски франк	10—	Дин.
Мадыарска пенга	9.50	Дин.

ГАЛО **ХАЛО!**

Кому цо треба

шмати, жени якну, скоряни уяш, лебо дзецом шматки готови, лебо може наручиц, єст вшелїяки штофн за шмати, за уяши и блини за якни стално на лагєру. Мож достац по найтуншей цени лем у

ДЮРИ ПУЛЬКАШОВОГО, шнайдера
Руски Керестур, Петра Копчая ул. 38.

ДО ДУТЯНУ Гудак Йовгена сцигло вшелїякей порцоловей роби, святи образи, жевратка у вшелїякей величини, вшелїяки красни дарунки можеце достац по найтуншей цени лем у Гудак Йовгена. Придзце и уверце ше!